

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 2148

[C — 2006/12155]

23 MEI 2006. — Koninklijk besluit betreffende de modaliteiten van indiening van de aanvragen en aflevering van de arbeidsvergunningen en arbeidskaarten bepaald in artikel 38quater, § 3, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, inzonderheid op de artikelen 8, § 1, en 19;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, inzonderheid op het artikel 38quater, § 3, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 april 2006 tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, naar aanleiding van de verlenging van de overgangsbepalingen die werden ingevoerd bij de toetreding van nieuwe lidstaten tot de Europese Unie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 april 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 21 april 2006;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door het feit dat artikel 38quater, § 3 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers op 30 april 2006 in werking treedt, dat de aanvragen om een arbeidsvergunning voor de betrokken werknemers vanaf deze datum kunnen worden ingediend en dat het de bevoegde gewestelijke administraties moet toelaten om zich erop voor te bereiden;

Gelet op advies 40.328/1 van de Raad van State, gegeven op 2 mei 2006 met toepassing van artikel 84, § 1, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wanneer de aanvraag om een arbeidsvergunning betrekking heeft op een werknemer bepaald in artikel 38quater, § 3 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, moet deze worden ingediend door de werkgever bij de bevoegde gewestelijke administratie door middel van een formulier afgeleverd door deze administratie en moet deze minstens de vermeldingen opgenomen in bijlage van dit besluit bevatten.

Art. 2. De werkgever voegt bij het formulier, bepaald in artikel 1, de volgende documenten toe:

— een kopie van de door de werkgever ondertekende arbeidsovereenkomst, in de gevallen waarin de wet een geschreven overeenkomst vereist;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 2148

[C — 2006/12155]

23 MAI 2006. — Arrêté royal relatif aux modalités d'introduction des demandes et de délivrances des autorisations d'occupation et de permis de travail visés à l'article 38quater, § 3, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, notamment les articles 8, § 1 et 19;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, notamment l'article 38quater, § 3 inséré par l'arrêté royal du 24 avril 2006 modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, en vue de la prolongation des mesures transitoires qui ont été introduites suite à l'adhésion de nouveaux Etats membres à l'Union européenne;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 avril 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 avril 2006;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'article 38quater, § 3 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers entre en vigueur le 30 avril 2006, que les demandes d'autorisation d'occupation pour les travailleurs concernés peuvent être introduites dès cette date et qu'il faut permettre aux administrations régionales compétentes de sy préparer;

Vu l'avis 40.328/1 du Conseil d'Etat donné le 2 mai 2006 en application de l'article 84, § 1, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Lorsque la demande d'autorisation d'occupation concerne un travailleur visé à l'article 38quater, § 3, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, elle doit être introduite par l'employeur auprès de l'administration régionale compétente au moyen d'un formulaire, délivré par cette administration et contenant au moins les mentions reprises en annexe au présent arrêté.

Art. 2. L'employeur joint au formulaire visé à l'article 1^{er}, les documents suivants :

— une copie du contrat de travail signé par l'employeur, dans les cas où la loi requiert un contrat écrit;

— een kopie van de personalia van het paspoort van de werknemer indien deze niet in België aanwezig is of, een kopie van het document, uitgereikt door de betrokken gemeente, dat de regelmatige verblijfssituatie van de werknemer bevestigt, indien deze reeds in België aanwezig is.

Art. 3. De aanvraag tot hernieuwing moet bij de bevoegde gewestelijke administratie worden ingediend volgens dezelfde procedure als de initiële aanvraag.

In het kader van de hernieuwing dient de werkgever een kopie van de loonfiches en van de individuele rekening door hemzelf of door zijn sociaal secretariaat op te sturen, zodra de bevoegde gewestelijke administratie daarom verzoekt.

Art. 4. De aanvraag om een arbeidsvergunning wordt geacht te zijn ingediend:

— hetzij op de datum van afgifte van het volledige dossier bij de bevoegde gewestelijke administratie, zoals bevestigd door een ontvangstbewijs;

— hetzij de derde werkdag die volgt op de datum van de verzending door de Post van het volledige dossier aan de bevoegde gewestelijke administratie.

Bij onvolledige of onjuiste informatie vraagt de gewestelijke administratie onverwijld de ontbrekende of juiste informatie op. In dat geval zal de aanvraag pas worden geacht te zijn ingediend bij ontvangst door de administratie van de gevraagde ontbrekende documenten of gegevens.

Art. 5. De arbeidsvergunning wordt verstuurd naar de werkgever door de bevoegde gewestelijke administratie.

De bevoegde gewestelijke administratie stuurt de arbeidskaart, teneinde aan de werknemer overhandigd te worden, hetzij naar het gemeentebestuur van de verblijfplaats van de werknemer in België, hetzij naar het gemeentebestuur van de plaats waar de onderneming is gevestigd, indien de werknemer niet in België verblijft.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2006.

Art. 7. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 mei 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,

P. VANVELTHOVEN

Notas

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:
Wet van 30 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 21 mei 1999
Koninklijk besluit van 9 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 1999.

— une copie des coordonnées du passeport du travailleur si celui-ci n'est pas présent en Belgique ou une copie du document, délivré par la commune concernée, qui atteste de la situation régulière de séjour du travailleur, si celui-ci est déjà présent en Belgique.

Art. 3. La demande de renouvellement doit être introduite auprès de l'administration régionale compétente suivant la même procédure que celle prévue pour la demande initiale.

Dans le cadre du renouvellement, l'employeur est tenu de transmettre, par ses propres soins ou par le biais de son secrétariat social, une copie des fiches de salaire et du compte individuel, dès l'instant où l'administration régionale compétente en fait la demande.

Art. 4. La demande d'autorisation d'occupation est considérée comme ayant été introduite :

— soit à la date du dépôt du dossier complet auprès de l'administration régionale compétente, tel que confirmé par un accusé de réception;

— soit le troisième jour ouvrable qui suit la date de l'envoi par la Poste du dossier complet à l'administration régionale compétente.

Si les documents fournis sont inexacts ou incomplets, l'administration régionale compétente en informe immédiatement l'employeur. Dans ce cas, la demande est considérée comme ayant été introduite au moment de la réception par l'administration des documents complémentaires.

Art. 5. L'autorisation d'occupation est adressée à l'employeur par l'administration régionale compétente.

L'administration régionale compétente envoie le permis de travail, pour être remis au travailleur, soit à l'administration communale du lieu où réside le travailleur en Belgique, soit à l'administration communale du lieu où est établie l'entreprise, si le travailleur ne réside pas en Belgique.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2006.

Art. 7. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mai 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,

P. VANVELTHOVEN

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 30 avril 1999, *Moniteur belge* du 21 mai 1999;
Arrêté royal du 9 juin 1999, *Moniteur belge* du 26 juin 1999.

BIJLAGE

**AANVRAAG OM VERGUNNING VOOR HET TEWERKSTELLEN VAN EEN
BUITENLANDSE WERKNEMER (conform het K.B. van 23 mei 2006 houdende
vastlegging van een specifieke procedure in het kader van het K.B. van 24 april
2006 tot verlenging van de overgangsbepalingen die werden ingevoerd bij de
toetreding van nieuwe lidstaten tot de Europese Unie)**

In te vullen en te ondertekenen door de werkgever of zijn lasthebber (lastgeving bijvoegen) en rechtstreeks in te dienen bij de Dienst bevoegd voor de aflevering van de arbeidsvergunning

WERKGEVER (of zijn lasthebber): _____ nationaliteit _____
(in hoofdletters)

woonplaats _____ beroep _____

vennootschap van de lasthebber: _____

handelend in eigen naam of in de hoedanigheid van

van _____
(volledige benaming en adres van de onderneming vermelden)

Ondernemingsnummer _____ RSZ-nr. _____ Tel.nr. _____ Fax nr. _____

e-mail adres _____

Aard van de activiteit van de onderneming _____ nr. paritair com. _____

WERKNEMER : _____ nationaliteit _____ geslacht _____
(in hoofdletters)

geboren op _____ te _____

indien de werknemer nog niet in België aanwezig is: woonplaats in het buitenland _____

indien de werknemer reeds in België aanwezig is : woonplaats in België _____

(volledig adres vermelden)

thans houder/houdster van arbeidskaart __ nr. _____ en/of van het document dat het verblijf rechtvaardigt __
(aard en nummer van dit document vermelden)

geldig tot _____ Nationaal Nummer _____

TEWERKSTELLING :

Voornoemde werkgever wenst bovenvermelde buitenlandse werknemer op het volgende adres _____
(volledig adres)

in zijn dienst **aan te werven** of te **behouden** in de hoedanigheid van *(exacte benaming van het beroep)* _____

voor een termijn van _____ met ingang van _____ tot _____

Arbeidstijdregeling : Voltijds of aantal uur / week _____.

BEZOLDIGING :de brutobezoldiging RSZ **onderworpen** bedraagt _____/maand of _____/uur

Opgemaakt te _____

Op _____ 20 _____

(handtekening en hoedanigheid)

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 23 mei 2006 betreffende de modaliteiten van indiening van de aanvragen en aflevering van de arbeidsvergunningen en arbeidskaarten bepaald in artikel 38^{quater}, § 3, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,

P. VANVELTHOVEN

ANNEXE**DEMANDE D'AUTORISATION D'OCCUPER UN TRAVAILLEUR DE NATIONALITE ETRANGERE (conforme à l'A.R. du 23 mai 2006 fixant une procédure spécifique dans le cadre de l'A.R. du 24 avril 2006 portant prolongation des mesures transitoires introduites suite à l'adhésion de nouveaux Etats membres à l'Union européenne)**

à remplir et à signer par l'employeur ou son mandataire (joindre le mandat) et à déposer ou envoyer directement au service compétent pour la délivrance de l'autorisation d'occupation

EMPLOYEUR (ou son mandataire): _____ nationalité _____
(en lettres capitales)

domicile _____ profession _____

société du _____

mandataire : _____

agissant en son nom personnel ou en qualité de _____

de _____

(indiquer la dénomination et l'adresse complète de l'entreprise)

n° d'entreprise _____ n° ONSS _____ n° tél. _____ n° fax _____

adresse e-mail _____

nature de l'activité de l'entreprise _____ n° comm. paritaire _____

TRAVAILLEUR : _____ nationalité : _____ sexe _____

(en lettres capitales)

né(e) le _____ à _____

si le travailleur ne réside pas encore en Belgique: adresse à l'étranger _____

si le travailleur réside déjà en Belgique : adresse en Belgique _____

(indiquer l'adresse complète)

actuellement porteur(se) du permis de travail n° _____ et/ou du document justificatif du séjour _____

(indiquer la nature et le n° de ce document)

valable jusqu'au _____ Numéro National _____

OCCUPATION :

L'employeur désigné ci-dessus désire avoir ou conserver à son service à l'adresse suivante _____

(adresse complète)

le travailleur étranger susmentionné en qualité de (préciser la fonction/métier du travailleur) _____

pour une durée de _____ à partir du _____ jusqu'au _____

Régime de travail : Temps plein ou nombre d'heures /semaine _____

REMUNERATION :

la rémunération brute **soumise** à l'ONSS est de _____ /mois ou de _____ /heure

Fait à _____

Le _____ 20__

(signature et qualité)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 mai 2006 relatif aux modalités d'introduction des demandes et de délivrances des autorisations d'occupation et de permis de travail visés à l'article 38^{quater}, § 3, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1990 relative à l'occupation des travailleurs étrangers.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,

P. VANVELTHOVEN

ANLAGE**ANTRAG AUF ERLAUBNIS ZUR BESCHÄFTIGUNG EINES AUSLÄNDISCHEN
ARBEITNEHMERS**

**(entsprechend dem K.E. vom 23 mai 2006 zur Festlegung eines
speziellen Verfahrens im Rahmen des K.E. vom 24 april 2006
zur Verlängerung der Übergangsmaßnahmen, die beim Beitritt
der neuen EU-Beitrittsländer eingeführt wurden)**

Durch den Arbeitgeber oder seinen Bevollmächtigten (schriftliche Vollmacht beifügen) auszufüllen und bei der für die Aushändigung zuständige Dienststelle einzureichen.

ARBEITGEBER (oder sein Bevollmächtigter): _____ Staatsangehörigkeit _____
(in Großbuchstaben)

Wohnsitz _____ Beruf _____

Gesellschaft des Bevollmächtigten:

Handelnd aus eigenem Namen oder in seiner Eigenschaft als:

von _____
(die vollständige Bezeichnung und Anschrift des Unternehmens angeben)

Unternehmensnummer _____ LASS-Nummer _____ Ruf _____ Fax _____

E-Mail-Adresse _____

Tätigkeitsbereich des Unternehmens _____ Paritätische Kommission _____

ARBEITNEHMER: _____ Staatsangehörigkeit _____ Geschlecht _____
(in Großbuchstaben)

Geboren am _____ in _____

Wenn der Arbeitnehmer sich noch nicht in Belgien befindet: Wohnsitz im Ausland _____

Wenn der Arbeitnehmer sich in Belgien befindet: Wohnsitz in Belgien _____

(die vollständige Anschrift angeben)

derzeit Inhaber(in) einer Arbeitserlaubnis Modell _____ Nummer _____ und/oder der
Aufenthaltsgenehmigung _____
(Art und Nummer der Aufenthaltsgenehmigung angeben)

gültig bis _____ Nummer Nationalregister _____

BESCHÄFTIGUNG:

Der obenerwähnte Arbeitgeber beantragt die Genehmigung, den obenerwähnten ausländischen Arbeitnehmer **an der folgenden
Adresse**

_____ (die vollständige Anschrift angeben)

in seinen Diensten **anzuwerben oder zu behalten** in der Eigenschaft als (genaue Bezeichnung des
Berufes) _____

während einer _____ Frist ab dem _____ bis zum _____

Arbeitszeitregelung : Vollzeit oder Anzahl Stunden/Woche _____

GEHALT :

Das Bruttogehalt (dem LASS **unterworfen**) beläuft sich auf _____ pro Monat oder _____ pro Stunde.

Fertiggestellt zu _____

am _____ 20 _____

(Unterschrift und Eigenschaft)

Zur Kenntnis genommen und genehmigt zur Beifügung bei Unserem Erlass vom 23. Mai 2006 bezüglich der Modalitäten der Beantragung und Aushändigung der Arbeitsgenehmigungen und der Arbeitskarten, vorgesehen im Artikel 38^{quater} § 3 vom Königlichen Erlass des 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 bezüglich der Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer.

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Arbeitsminister,

P. VANVELTHOVEN